

F O A E

p e n t r u

MINTE, INIMA ŞI LITERATURA.

Nro. 6.

Dumineca 5. Februarie.

1839.

БЪТЪЛИА И ТРЪИ СЪРОРІ!

Алопатія *) , Хомеопатія , ші Хидропатія сз лъарз де пзр , ші анчепърз асе чепелі . Алопатія плинз де мжніе дздр о масз маре , пре карк тот фѣлїа де еккате анкъркз , ла ачаста масз пофті ші пре мжніодселе сале сорорі Хомеопатія , ші Хидропатія . Ла замз сз вїтаз кордіш вна ла алтз , нічі ла фрїптърз нз се анвзкарз . Алопатія порвнчі аквма сльжіторїлор се адркз пастетърї кз фікаці де гжскз , ачаста азїна Хомеопатія анчепз а зїмбї ; дрпз ача порвнчі а адрче ангіе-

цате де вїн , ші делок се дештептз Хидропатія . Іарз анчепжнд сльжіторїї а змплѣ пзхареле кз спзмосгд ші скїнтеїторїа Шанпан , се гзтз тоатз пїзма , ші непзчїрѣ ачїстор трей сзрорї , ші се стжнсе анкордартѣ .

Ал Хомеопацилор прїнчїп есте : асѣменѣ кз асѣменѣ , саз кз маз зїс деонара , кзїз кз кзїз . Ачестїї аз пентрѣ фїештече боалз хотзржтз дофторїе . Шї гзтеск дофторїеле лор аша : іаз вн гран (грзвнц) де о дофторїе обїчнвїтз (маїмлат , екстрактърї дїн ереврї пѣтѣрнїче) ші о фрѣкз антрвн мортар (абан) дрпз прескрїпціе (кзчі дѣкз о фрѣкз маїмлат іа се фаче тот маї таре) пе зрмз тоарнз престе джнса о кжтжме де апз амзсратз , п . е . шесарїз , аквма сквѣтърз стжнлвца , одатз , де дозорї , саз де трей орї , дрпз кжм врк се фїе пѣтѣрѣ дофторїей . Шї ачеста о нѣмеск аквма ділвціа саз спзларѣ антжж , каре дрпз кжм спвн хомеопациї есте фоарте таре , шї нѣмаї а мїросї даз боनावїлор сзї . Аквма іаз о пїкзтърз дїн стжкла кз ачеста ділвціе , шї о пвн антраалтз стїкаж , шї іарз тоарнз атата апз , ка маї наїнте престе джнса , апої сквѣтържндзо о

*) Алопатія се нѣмѣше медїціна ча де обшї , карк саз антрїевїнцат дела анчепѣтѣ оменїрї , шї се антрїевїнцѣкз шї асгзжї де чїї маїмлатї докторї , шї Пзтїмашї . Ачаста медїцінз нз арїлѣк , саз дофторїе внїверсалз , саз аша , кз карк макар че боалз сар пѣтѣтз мздрї , чї докторїї карїї ачаста медїцінз чїнстеск нз нѣмаї осевїте лѣккѣрї , чї шї ачестѣ ан осевїте форме , дрпз кжм вза старѣ боалей , боनावїлор сзї ржндѣск .

нѣмѣце діалѣція а 2-оа, карѣ есте маї слабз декжт ча дін тжї. Іарз де врѣѣ се о факз шї маї слабз, єї іаѣ іарзш о пікзтѣрз дін діалѣція а доаз, шї о спалз іарзш кѣ атжта апз ка маї наїнте шї атѣнча о нѣмеск діалѣція а 3 а ш. а. м. л. Ікѣма фак ніще глаонѣце де гѣмі, саѣ де антѣрѣлз ка о сѣзмжнѣце де мѣштарї де марї, шї сѣтѣрѣндѣле кѣ діалѣція 1-а 2-а саѣ а 3-а, декѣм врѣѣ се фїе де тарї, ле пѣн лн ніще стїкалѣце мітїтѣле шї фрѣмошїче, шї астѣпндѣле бїне, ле ашаѣе лн о скатѣлз іарзш фрѣмошїкз, шї аша де маре, кжт се о поатѣ пѣрта лн вѣзѣнарїѣ, шї ачаста єсте Спецерїа, саѣ Іпотїка Хомеопацилор, карѣ се кѣспїнде дін 100—200 де стїкалѣце. Фїїнд шї спецерїа, шї кѣноацїрѣ боаллї а хомеопацилор ѣшорїкз, ѣрмѣѣзз кз чей маї мѣлцї дофторї, саѣ тѣмѣдїаторї Хомеопаци се фїе ачел, карїї макѣр кз нічї о кѣношїнцз деспре цесетѣра тѣрѣлѣлї оменеск, шї деспре нацїрѣ боаллор аѣ, тотѣшї дін ѣн бола фїреск ал сѣѣ ар врѣ сѣ се нѣмѣккз тѣмѣдїаторї, шї ачешѣ сжнт маї мѣлцї антѣре Даме, шї Попї. Ічестѣ кѣмпѣрѣндѣшї о спїцерїе прекѣм маї сѣс ам дескрїсо, шї о Карте а Пѣрїнтѣлѣлї Хомеопатїей Ханеман Органон нѣмїтѣ, лнчеп а тѣмѣдї Болнавїї карїї се лнкредїнѣ лор!

Тѣмѣдїрѣ аша се фаче: лн картѣ маї сѣс нѣмїтѣ єсте дофторїа пентрѣ фїецїеце боалз лнсемнатѣ. Дечї венїнд ѣн Хомеопат ла Болнав, лл антѣрѣвз, че те доаре? Капѣл, Пептѣла ш. а. рѣспѣнде Болнавѣл. Ікѣма се пѣне ла масѣ, скоате кѣ ѣн патос картѣ шї спецерїа дін боѣнарїѣ, каѣтѣ антѣрѣнса, пентрѣ дѣрѣрѣ декап, шї афлз лѣкѣл, саѣ дофторїа пѣлзатїла.

Ікѣма лнкїде картѣ, шї десфаче Спецерїа, скоате стїкалѣца кѣ пѣлзатїла, іа дін тѣрѣнса ѣн глаонѣцз дін челе маї сѣс дескрїсе, шї лл багѣ лн гѣра Болнавѣлѣ кѣ о мїстерїе лѣї бїне кѣноскѣтѣ. Болнавѣл прїмѣѣе ачаста мїстерїе, шї о лнгїте (макѣр кз нѣре че лнгїцї) кѣ о смеренїе, кзчї нѣ є гламѣ аша лнфрїкошатѣ дофторїе а прїмі маї вѣртос дін мѣнѣца ѣней фрѣмоасе Хомеопатѣ. — дѣпѣ вреокжтева мїнѣте антѣрѣвз дофторѣл пре Болнав, сїмѣцїї аста? Болнавѣл, де єсте аша лнцелепт шї мїстерїос ка дофторѣл, респѣнде сїмѣцеск, шї аша спѣн кѣмкз ѣн глаонѣцз де ачестѣ лнкз де а 3-а діалѣцїе ар фї стѣрїнт антѣрѣн Болнав 30,000 де сїмѣтосе, саѣ семне. Че мїнѣне! лнсѣ єѣ кред ачаста, кзчї де ва фї фост Болнавѣл, Болнав неБолнав, саѣ хомеопатїчѣште Болнав, шї лл ва фї лѣат о дофторїцз тїнѣрѣ, шї фрѣмоасѣ лн кѣрѣ, атѣнча де вѣнѣ сѣмѣз дѣпѣ лѣарѣ лѣкѣлѣлї маї сѣс арѣтат (каре се поате асемѣнѣз кѣ отѣрѣвїрѣ дѣнѣрїї лѣпѣдѣнд антѣрѣнса о мѣнѣ де арѣнїк, саѣ маї бїне кѣ нїмїка.) Пациентѣла ла тоатѣ антѣрѣварѣ ва фї сїмѣїт 30,000 де мїшкѣрї лн тѣрѣлѣ сѣѣ. — Іїча іо нѣ ворбеск пѣблїкѣлѣлї ностѣрѣ де Хомеопаци, карїї сжнт адеѣѣрацї дофторї; кзчї ачестѣ де шї антѣрѣвїнѣѣѣз Хомеопатїа, не-авѣнд норок а пѣтѣ тѣмѣдї-кѣ алопатїа, єї о антѣрѣвїнѣѣѣз дѣпѣ лѣїїле медїцїнїї, шї кжнд вѣд кз нѣ пот їзѣотї, єї се ажѣтѣ кѣм пот. — Ної авел Хомеопатїей а мѣлцзмі пентрѣ пѣстрарѣ діатїї, карѣ єсте кондїцїа фѣрѣ картѣ нѣ, антѣмѣдїрѣ боаллор. — Єз ведем че зїче а тѣрѣлѣ Горѣ Хїдропатїа. Хїдропациї врѣѣ сѣ тѣмѣдїасккз тоате боаллє кѣ апѣ, апої шї дѣмнеалор сжнт де

доаз плаце, знії к з а п з к а л д з,
 іарз а л ц і і к з а п з р ф ч е. Чеї дін
 тжі сжнт маї пціні, пентрз кз апа кал-
 дз есте грецоасз, ші аша нз преа врфз
 болавії а о вф. — Іарз чеї де пре зрмз
 с'ор лзціт акзма престе тот пзмжнтзл,
 знде ажзнії тот апз гзсеції. — Ан вф-
 кзл нострз атжта се лзці антревзінцарф
 вінзлші дела мік пзнз ла маре, кжт тре-
 взісз се наскз о кризз маре антре оа-
 менї. Деці се скзлз зн четзцін дін Сі-
 лезія Азстрианз, вінценц Пріснїц ші фзкз
 зн інстїтзт ан локзл нащерїї сале Грефен-
 берг, ан каре інстїтзт нз є боалз пз
 лзме, карф сз нз се поатз тзмздзі кз
 апз рфче! Дзпз ача се скзларз мзлці
 ші скрісерз Монографїї, кзм се пот тоа-
 те боалеле кз апз рфче тзмздзі. Іарз маї
 вжтос Дом. Доцек нзмі Монографїа са
 Трізмфзл Медїціні кз апз рфче. — Че-
 тїна дарз попорзл трїзмфзл ачеста тз-
 мздзіторїз де тоате боалеле, кз атжта маї
 таре лї пзккз, кз кжт апа се капзгз
 претзтїндїнф, нз костїсфше нїміка, ші
 че є анкз ші маї віне, ла ачаста кзрз
 нзе нїчі докторзл, нїчі апотїкарїзла де лі-
 псз. Пентрз ача акзма знде те анторчі
 безї кжте зн трїзмф де апз, безї кзм
 віції оаменї сзззтшї фїїна, се астркз
 ан пат ші скот сздоарф кз пзгфрф дін
 трзпзл сзз, апої атзнічі сзр ан апз
 рфче, ші се скалдз, лші фрфкз трзпзл,
 апої сшїна дін трзпса вфз сзтшї саз
 несзтшї пзнз лі сз знфлз фоалеле, а-
 пої зїк кз се сімцеск фоарте віне, ші
 де кжнд вфз апз єї сжнт нз тотзл сз-
 нзтшї, ші вфз нзмаї ка сз ле трфкз
 азрфрф де кап, де дїнці, де стомах,
 ші ка сз капете апетїт маї зн. — Кзм
 кз Хїдропатїа аша таре саз лзціт ан

анїї де кзржнд трекзці, місз паре а фі Фост
 ажзтатз ші де врфме; кзчї неродїнд вії-
 ле де вреокжїба анї анкоаче, ші чед пз-
 цїн він, че саз фзкзт, есте акрз, рзз,
 ба ші фоарте скзмп. Ші аша кжнд кіа-
 мз чїнева врезн Прїетен ла пржнз, єл кам
 дін Ікономїе, се цїне де мода де акзма
 іа пз віетзл Прїснїц де кап, ші лл пзне
 пе масз. Іарз віетзл він шеде ан пїв-
 нїцз ші ащфптз о зї маї знз; ансз ла
 аша мфсе лїпсфше арома віції, Веселїа.
 „Ші вінзл веселфше ініма омзлзі.“ — Ші
 аша знде Хїдропациї тоате боалеле кз апз
 тзмздзеск, рзмжне тотзшї зна дін челе
 маї рфле нетзмздзігз, ші ача есте Бе-
 цїа. — Іо глзмінд аїча кз пзвлїкзл но-
 стрз деспре антревзінцарф апїї, нз мз
 андоеск кзмкз апа, ші чед калдз ші чед
 рфче ла локзл сзз анцелепцеш антревз-
 інцатз ва тзмздзі, ші аз тзмздзіт челе
 маї кржнчене боале. Пентрз ача іо лас
 пре фїештекаре сз вфче чеї плаче, є нзмаї
 зна врфз сз мз рог де Домнїї Хїдро-
 пації, ка антжмплаззесз вреодатз сз мз
 кіаме врезнзла ла маса лзі єл се вінево-
 іаскз а пзне ші чева він пз масз, фїе
 кжт де векїз нам нїмік ампротївз, кзчї
 макзр кз іо нз вфз де оцше він, чї нз-
 маї апз, тотзш ллї плаче кз зн прїа-
 тен зн а чокні пахарзл пїн.

Вззжнд дарз Ілопациї кз Хомеопа-
 ції омор оаменїї кз фоамф, Хїдропациї
 лї анфкз кз апз, анчеп ші єї се факз
 анантзрї, кзчї челе векї нз пот тотдф-
 зна фі зне, ші аша знії даз де взрсат
 болавілор сзї, нз пентрз кз взда лі-
 пса, чї пентрз кз аша аз зїс Др Брера;
 алції лї шїмзлфзз, опрїнд, пентрз кз
 аша аз врзт Др Бразн; алції пзн лі-
 пїторї, слобода вжна, сазвеск віції оа-

мені, кжчі аша есте фзкѣтз ашоіѣ де
 Ф. Брѣсе. Іарз алціі даѣ де ѣрдінат, кжчі
 аша аѣ зіс де Рса, ші ачеста тот оа-
 мені вестіці аѣ фост. Методѣл аѣ де-Роа
 іарз ачепѣ а афлорі ач тімпѣл но-
 стрѣ, ачсѣ ач алт вѣшмжнт ачсрѣкат,
 ші ачеста фѣ кроіт де Д. Морізон; ачеста
 пѣсе агенці ач тоате пѣрціле аѣміі, ач
 пѣрцірѣ ханѣріле кѣ карѣле, кжчі тоці
 вѣрѣрѣ се фіе сѣнѣтоші, ші аша мѣлці
 се кѣ . . . рѣ пѣнѣ амѣрцірѣ. — Пентрѣ
 ачсѣ ачдрезнірѣ ѣніі а ачфрѣнтѣ пре До-
 мнѣл Морізон зікѣнд, кѣ кѣм поате фі
 ачсѣта, кѣ чей маі мѣлці, каре аѣарѣ хан-
 ѣріле аѣ челе азѣдате, сѣс се ветежірѣ
 маі рѣѣ, сѣс се мѣтарѣ кѣ тотѣл ла
 одіхнѣ. Да ачсѣта ачфрѣнтѣре Д. Морі-
 зон кѣ ѣн кѣвжнт аспрѣ респѣнсе зікѣнд:
 кѣм кѣ ачсѣ нѣ ор аѣат дестѣле ханѣрі.
 Апоі ведем кѣ нічі ѣнѣл нѣ сѣкѣпѣ маі
 біне де критіка аѣміі, декѣт Д-аѣі, ачсѣ
 нічі ѣнѣл нѣ ѣмпѣл нічі вѣѣѣнарѣл маі
 біне декѣт дѣнѣл. — Аша аѣ фост де-
 кѣндѣі аѣмѣ, ші аша ва фі пѣнѣ се вѣр
 афла невѣні ач аѣме, каре аѣкрѣл, нѣ пен-
 трѣ кѣі бѣн ач преѣѣсѣк, чі пентрѣ кѣі
 нѣл, ач іѣсѣк. Пѣвѣлікѣл аѣміі ачсѣтіі марі,
 вѣрѣ сѣс фіе ачшелат, ші де ачсѣ се ші
 ачшалѣ; ші аша сѣтѣпѣнеасѣкѣ макар че
 сістемѣ де медіцінѣ ач аѣме, ачтревѣін-
 цѣѣз докторі, сѣс пѣкале, ачлопатіа, ач-
 меопатіа, сѣс ачдропатіа, вѣрѣсѣ, сѣс
 ѣѣ . . . сѣкѣсе, тотѣші маі тѣрѣзіѣ сѣс маі
 нѣінте тѣрѣѣ се моарѣ! Ші пентрѣ че
 моарѣ? — Пентрѣ кѣ тѣрѣіѣѣ. ѣнде есте
 віаца, аколо ші моарѣ. —

Др. В***.

БОИЛ'А ВІНАРѢЛѢ ШІ ѢОЦІВТѢЦІЛѢ ДЕ КОНТѢНІРѢ.

Фіреа оменеасѣкѣ ачтре алтеле арѣ ші
 ачсѣа осѣвѣтѣ ачсѣшіре, де кѣ чѣле бѣне
 ші рѣле, кѣ чѣле фолосітоаре ші стрі-
 кѣтоаре, ачтрѣ о формѣ сѣ деѣз, ші
 аѣпѣ ачсѣа преѣм ѣнеле, ашѣ ші алтеле
 ле дорѣѣѣ. Омѣл, невѣгѣнд сѣм'а кѣм
 ач сѣнт ѣнеле аѣкрѣрі де стрікѣтоаре;
 кѣм ач ачпѣцінеасѣ тѣрѣпѣціле ші сѣфлѣ-
 теціле пѣтері, кѣм ач сѣѣртѣ пе аччѣт
 фірѣл віеціі, с'аѣ ач кѣштігѣ пе ачніі вѣ-
 тѣрѣнѣцелор тѣрѣл ші нѣкаѣ: мерѣ асѣ
 ачтревѣінѣца кѣ еле; кѣ тѣрѣл, дакѣ с'аѣ
 ачвѣцѣт одатѣ, ле пофѣѣѣ, ші мінѣѣ
 ла пѣціні віне ла ачсѣ десѣвѣршіре, сѣ ач-
 пѣрѣѣѣсѣкѣ пѣте сѣмѣцірі, сѣ калѣе пѣсѣте
 пофѣтеле тѣрѣпѣці. Омѣл нѣмаі одатѣ арѣ
 де а кѣлка калѣа віеціі, ші маі де мѣате
 орі тѣрѣзіѣ сѣ тѣрѣѣѣѣ кѣ аѣ кѣлѣторіт
 рѣѣ; асѣ ачтоарѣ нѣмаі поате. ачсѣ пре-
 кѣм де леснѣ сѣ ачсѣрѣкѣ чѣва обіѣѣѣ,
 ашѣ де ѣшор сѣ ші десѣрѣкѣ, кѣіѣ кѣ кѣіѣ
 сѣ сѣоате аѣарѣ, ѣн обіѣѣѣ сѣ вѣндекѣ
 пріч алѣл дін контѣрѣ, нѣмаі воіа фіе
 пѣтернікѣ, нѣмаі пѣцін'а рѣѣдѣре, ші ос-
 тѣнеал'а нѣ сѣ кѣѣѣ. Ші дакѣ вѣм сѣ-
 коті декѣт преѣ есте омѣлѣ сѣнатѣтеа;
 нѣ цііѣ че остѣнѣле ар фі не-вѣрѣніѣе пен-
 трѣ ѣн ашѣ аѣкрѣ але сѣфѣрі.

Пе локѣріле ноастре, преѣм ач чѣа
 маі марѣ парѣ а вѣропії тѣрі аѣкрѣрі стрі-
 кѣтоаре аѣ веніт маі тѣре ач обіѣѣѣ;
 тѣѣакѣл, кафѣоа, ші маі кѣ сѣмѣ
 вѣнарѣл (рѣкіѣл). ачдеаѣнѣат тѣмп
 аѣ віецііт некѣносѣнд ачсѣтѣа ліпсе, неа
 мѣл оменеасѣ; ші тотѣші аѣ фост сѣнѣ-
 тоѣ, ші пѣтѣрнік; аѣ нѣсѣѣт попоаре ач-

схвсите ла мінте, ші кх трхпхрї тарї. Нх ах трхїт кх де ачестеа вехїї єліні, нїче романїї єтрхмошїї нострїї; ші тотхшї ачїа ах лхмінат лхмеа кх мхестрїїле, ші шїїнцхле; ах прхсїт ачїлеа єтрхлхчїте єенїхрї, каре шї акхма сжнт, шї пхрхреа вор фї ан чеа маї маре чїнсте; ачестеа ах схпхс'о кх вхрхоаєєєє єале брацх; ах нхскхт мареле ачела нхмхр де єрої, де акхрора вїтехїї шї акхма не мінхнхм. Нх гхєтасх де ачестеа Галїї лхї Іхалїє Кєсарїа, нїче Цєрманїї лхї Тачїт, шї єра маї кх пхт'єре де кхт нєпоцїї лор де акхма; кх дхншїї ах фост ххрнїчї а остєні, шї а контєні армєлє нє-анвїншїлор романї. Нх аєєа ачїстєа лхкхрхрї кхноскхтє попоархле варваре, каре де кхтрх нхрд шї рхсхрїт нхєхшїнд, ах рхсхрхнат ан а б-а схтх Амхрхцїа романїлор.

Анхс: сжнт ачестеа сжнтхцїї оми-ахї томна єтрїкхтоаре, єах нхмаї де ачїлеа лхкхрхрї, фхрх каре пхтем фї? Де єом лхл нхмаї партеа чеа де пре хрмх: дєспре акхрхї адєвхр пхцїні єх андоєск, тотхшї єрмеахх, кх анцхлєпєцєє ар лхкра макар каре, де лєар пхрхсї де тот; кх рарї єх афлх, кхрора єх лє ажхнгх кєлтєлєлє шї пє лхкхрхрї нїмїка флосїтоаре. Іо воїх єх архт шї партеа антїї; анхс нхмаї дєспре вїнарє, фїїнд ачєстх маї тарє лхцїт, шї аванд фїре де кхт чїлє долх кх мхлхт маї єтрїкхтоаре.

Вєніноє'а ачєст'а бєхт'єрх дїн зї ан зї тот маї тарє єх лхцєцєє, шї ласх дхпх єїне жалнїчє єрме, маї кх самх ан плаг'а попорхлхї де жос. Ва єтрїкх сжнтхцїї, моралїтхцїї, є'ах вхнєлор нхравхрї, шї рхсїпєцє аєрїлє, каре маї кх самх пє ла ної, ла ачєстх парте а лхкхїторїлор, афарх де ачєєа, єх афлх ан єхпцїре мх-

єрх. Чєрчєєх ан чє старє сжнт бєхто-рїї, шї прхмчїї лор, шї фхрх дофторєцїї кхноцїнцх анкх єх ва бєдєа трїєтхл ачєла адєвхр. Бїне ачєа єтрїкхчєшїє дєла ацїцарєа нєрвїлор, дєла фїрєа єпїртхлхї, чє єєтє о де фїїнцх парте а вїнарєхлхї; дєла вєнінхл, чє ан топ'їцє дїн арам'а кхлхцрїлор, єах дєла тоатє ачєстєа? Нх авєм лїпєх а чєрка. Фаца бєхторїлор дє вїнарє акхма галбїнх, акхм'а кєкєтїтх рєшїє ан форм'а архмїї, дхрєрїлє капхлхї, обєсїрїа, тхмпїрєа сжмцїрїлор, нєххрнїчїа єнрє лхкрх, трхмхрарєа мхдхлхрїлор ла бхтрхнїчїцх, тоатє арагх, кх ах прїмїт бєхт'єрх нїчє хрхнїтоаре, нїчї єтхмпхрхтоаре; чї нхмаї ацїцхтоаре, шї трхпхлхї оменєск нїчє дє кхт погрївїгх. Шї чє флос поатє адхчє, данх нїчє єтхмпхрх нїчє нхтр'їцє? Амїнтрхлєа єєтє кх вїнхл, шї б'єрєа, карє ах ан єїне єпїрт ан маї мїкх мхєрх, шї афарх дє ачєст'а євєцанцїї, карє нхтрєск, шї єтхмпхрх. Бєлєлє бєхторїлор дє вїнарє сжнт кх мхлхт маї прїмєждїоаєє, шї пхєтхїнд ан анїї трєкхцїї колєр'а єах фхкхт ан мхлхтє лєкхрї ачєа ансхмнарє, кх бєхторїї дє вїнарє ах фост прїмєждїї маї єхпхшї. Ан алор трхпхрї лєакхрїлє маї пхцїн ах ажхгхт. Дєчє єєтє трхпхл маї фрхцєт, дє ачєа лхшї арагх вїнарєхл маї тарє р'єлєлє єрмхрї; шї ачєа ансхмнарє єах фхкхт кх дїн 10 тїнерї, карїї ан врхєг'а дєла 20 пхнх ла 30 ах анї ах бєхт ан тоатє зїлєлє, долх єах трїї пхххрхцх дє вїнарє; ан 10 анї ах мхрїт жхмхгхтє. Дїн ачєїа, карїї бєх дє прхнчї, єєтє лхкрх рар єх ажхнгх врхнхл да бхтрхнїчїє. Єах обїчнхїт єнєлє лїпсїтє дє тоатх оменєск'а сжмцїрє маїчє, ада прхнчїлор єхї, анкх фїїнд ан лєагхн, вїнарє; єнєлє ка ачєстєа

кѢ АДЕВЪРАТЪ СЪ ПОТЪ НЪМЪРААНТЪРЪ ОМОЖ-
ТОАРЕЛЕ ДЕ ОАМЕНІ. ДЪСЪМЪ ШІІ КЪША ТАРЕ
СЪНЪТАТЕ, КЪ СЪНТЪ КАРІІ АМЪВЪТЪРЪНЕСКЪ АНЪГЪ
ГЛАЖЪА КЪ ВІНАРСЪА НЕ-СЪМЪЦІНАДЪІ СТЪРІКЪ-
ТОАРЕЛЕ ШРЪМЪРІ; АНЪСЪ ДЕ ЧЕ АШЪ СЪКЪПАТЪ
ПЪРІНЦІІ, АШЪ ДЕ А СЪФЕРІ ПЪРЪНЧІІ, КАРЕ МАІ
ТОТЪДЕАШНА СЪНТЪ ФЪРЪЗЪ ПЪТЪКРЕ, ТЪМЪПІЦІ
ЛА МІНТЕ, ГАЛБЕНІ ЛА ФАЦЪ.

АНЪКЪ МАІ РЪКЛЕ ШРЪМЪРІ АРЕ ВІНАРСЪА
АН ПАРТЕА НЪРЪВЪРІЛОР. КЪ АДЕВЪРАТЪ ШІ
БЕЦІА ДЕ ВІН ПРІЧІНЪКЪЩЕ АСЪМІНЕА РЪХЪТЪЦІ;
НЪ СТЪРЪНЕЩЕ ТОТЪШІ АЧЕА ПАТІМЪ СПРЕ
БЕШЪТЪРЪЗЪ, НЪ ПОРЪНЪЩЕ АЧЕА СЪКТЕ НЕСТЪМЪ-
ПЪРАТЪ. АНТЪРЪ БЕШЪТОРІ СЪ АФЛЪЗЪ ЧЕІ МАІ
МЪЛАЦІ ТЪХАХАРІ, ПЪКЪКЪТЪШІТОРІ АН КОНТРА А
ШАСЪА ПОРЪНЪКЪ; ДЕЛА ДЪНЪШІІ СЪ ПОРЪНЕСКЪ КЪРЪН-
ЧЕНЕ ВЪТЪЦІ, СЪФЕЗІ, БА КЪТЕ ОДАТЪ АПРІН-
ДЕРІ, ШІ ОМОЖЪРІ. ПЕТЪТІНДІНЕА ЕСТЕ КЪ-
НОСКЪТЪ АНТЪРЪ БЕШЪТОРІ АСЪ АФЛА РАРІ ОА-
МЕНІ ДЕ ОМІНІЕ. БРАЖВЕЛЕ ЧЪКЛЕ МЪЛАТЕ АН-
ТЪРЪ КЪСЪХЪТОРІЦІ, ЧЕ ТЪРЪВЕШЪРЪ ПАЧЕА КЪСІІ,
ЧЕ ФАКЪ НЕФЕРІЧІТЕ ФАМІЛІІ АНТРЕЦІ, ПЪРЪЧЕА
МАІ ДЕ МЪЛАТЕ ОРІ ДІН БЕШЪТЪРЪА ВІНАРСЪАШІ
КА ДІН ІСВОРЪА ЧЕЛОР МАІ МЪЛАТЕ РЪХЪТЪЦІ.
НЪ АРЕ ЛОКЪ ФРІКЪА ДЕ ДЪМЪНЕЗЪШЪ, НЪ ГРІ-
ЖЪА ДЕ КРЕЩЕРЕА ПЪРЪНЧІЛОР АКОЛО ШНАЕ СЪШЪ
АНКЪШЪБАТЪ АЧЕЛА.

МАІ АНКОЛО ТІКЪЛОШІІ ЦЪРЕНІ, АСЪ-
ПРІЦІ ДЕ АТЪТЕ НЕВОІ, АН МАІ МЪЛАТЕ ПЪРЪЦІ
А ЦЪРІІ ФЪРЪЗЪ ПРІНДЕРЕ, ФЪРЪЗЪ ПЪМЪНТЪ КАРЕ
СЪ АЛ ЛЪСЪ ПЪРЪНЧІЛОР, ЛІПСІЦІ ДЕ ЧЕВА МО-
АРЪ ДЕ А КЪШЪТІГА; ПЪЦІНЪ ЧЕ АШЪ ПЪРЪДЕАЪЗЪ
АН КРІШМЕ, МЪНЪКЪ ВЪКЪТЪШІЛЕ ДІН ГЪРЪА
ПЪРЪНЧІЛОР. ШІ ПЕНТЪРЪ ЧЕ? КА ДЪПЪЗЪ ПЪЦІНЪ
ТРЕКЪХЪТОАРЕА ВЪКЪРІЕ СЪ СЕ ФАКЪ НЕХАРЪНІЧІ
СПРЕ ОСТЕНЪЛЕ, СЪШІ СЪКЪРТЕ ВІАЦЪА. КЪЦІ
ПЪРЪНЧІ СЪРАЧІ РЪМЪНЪ АН ШІЛЕ ОАМЕНІЛОР,
ШІ ДЕ МЪЛАТЕОРІ АВЪНДЪ АН СЪЖНЕ МЪГЪРЪА
ПАТІМІІ ДЕ БЕШЪТЪРЪЗЪ, КАРЕ МАІ КЪРЪНДЪ СЪШЪ
МАІ ТЪРЪЗЪШЪ АІ ДЪЧЕ ЛА КЪРАРЕА ПЪРІНЦА-

СКЪ! ВРЕДНІКЪ АШЪКЪРЪ ЕСТЕ, КА ЛА ІЗВОРЪА
АЧЕСТОРА РЪХЪТЪЦІ, СЪ КАШЪТЕ ФІЕШДЕКАРЕ ОМЪ
КЪ СЪМЪЦІРЕ, ФІЕШДЕКАРЕ АН АКЪІ ІНІМЪ АРЕ
ЛОКЪ ІШЕІРЕА ДЕ АПРОАПЕЛЪШІ, ШІ ДІН ТОАТЕ
ПЪТЕРІЛЕ СЪ СЕ СТЪРЪДЪІАСЪКЪ АЛ АСЪШПА.

АНЪСЪ МАКАРЪ ЕСТЕ БЕШЪТЪРА АТЪТА СТЪРІ-
КЪХЪТОАРЕ СЪНЪТЪЦІІ, НЪРЪВЪРІЛОР, ШІ СЪРІ-
ЧІТОАРЕ, ВІНАРСЪА ТОТЪШІ НЪ ЕСТЕ ФЪРЪЗЪ
ПАТРОНІ, ДІНТЪРЪ КАРІІ ШІІ АЛ АПЪРЪЗЪ КЪ
ЛЕ ПЛАЧЕ, АЦІІ ДІН ПРІЧІНІ, КЪМЪ СЕ ЗІЧЕ.
ПОЛІТІЧЕЦІІ, СЪШЪ ПЕНТЪРЪ ФОЛОСЪА КАРЕ АЛ
ФАЧЕ. АЧЕШТЕА ЗІКЪ А). АФІ ВІНАРСЪА О БЕШЪ-
ТЪРЪЗЪ ОАМЕНІЛОР АШЪКЪРЪТОРІ ФОЛОСІТОАРЕ,
ФЪКЪКЪНДЪ КА ШІ ДЪНЪШІІ СЪ АІВЪЗЪ КЪТЕ О ЗІ
БЪНЪЗЪ, СЪ ШІТЕ ДЕ НЪКАЪЗЪРІ; СТЪРЪНІНАДЪЛЕ
АМОРЦІТЕЛЕ ПЪТЕРІ, ДЪНДЪЛЕ КЪРАЖІЕ; ФЪРЪЗЪ
ФРІКЪ СЪ БАГЪ АМОРЦІТЪА КЪ БЕШЪТЪРЪЗЪ ОРІ
АНЧЕ ПРІМЕЖДІЕ. Б) ВІНАРСЪА ЕСТЕ О МІЖ-
ЛОЧІРЕ, ЧЕ АЖЪТЪЗЪ ЕКОНОМІА КЪМЪПЪАШІ, ШІ
НЕГЪЦЪХЪТОРІА. АРДАГАЛЪА ЕСТЕ АН АША НЕПЪРЪ-
ТІНІТОАРЕ СТЪРІ АМЪПРЕЖЪРЪ, ДЕ МАКАРЪ КЪ-
ПРІНДЕРЕА АШЪКЪІТОРІЛОР ЕСТЕ АШЪКЪРАРЕА ПЪ-
МЪНТЪАШІ; ТОТЪШІ ВЪКАТЕЛЕ СЪНТЪ ФЪРЪЗЪ
ПРЕЦЪ. ДЕ ЕСТЕ РОДІРЕ БЪНЪЗЪ, СЪНТЪ АШЪ-
КЪРЪТОРІІ ДЕ ПЪМЪНТЪ СЪАЦІІ МАІ ПЕ НЕ-
МІКЪА АШІ АШЪПЪДА МАРФЪА СА ДІН ПРІ-
ЧІНЪ КЪ ЦЪРІЛЕ ВЕЧІНЕ АРАРЕ ОРІ АШЪ ЛІПЪСЪ
ДЕ ВЪКАТЕЛЕ НОАСТРЕ, ШІ ЧЕ АР ФІ ДЕ НЪ
СЪАРЪ ФЪКРЕ ВІНАРСЪА? АФАРЪ ДЕ АЧЕА, КЪЦІ
ТРЕСЪКЪ ДІН ФАЧЕРЕА АЧЕСТІІ БЕШЪТЪРІ, ШІ
ДІН НЕГЪЦЪХЪТОРІА КЪ ДЪНЪСЪА? АМЪПЕДЕКАРЕА
ДАРЪ АЧЕСТЪШІ МОДЪРЪ ДЕ ТРЪХІТЪ, АР АДЪЧЕ
ПЕ ФОАРТЕ МЪЛАЦІ ЛА СЪРЪХІЕ АШЪНДЪАІСЪ
ПЪЖНЕА ДІН МЪНЪ. С) АН ПАТРІА НОАСТРЪЗЪ
СЪ ФАКЪ ПЪРЪНЕ АН МАРЕ МЪЛАЦІМЕ, ШІ ЧЕ
СЪАРЪ ФАЧЕ КЪ АЧЪКТЕА АНЧЕТЪНДЪ ФЕРБЕРЕА
ВІНАРСЪАШІ?

ДА ЧЕА ДІН ТЪІ РЪСЪПЪНДЕМЪ: СІМЪЦІРЕА,
КАРЕ О ФАЧЕ ВІНАРСЪА АНТЪЖЕ, ЕСТЕ ПЪЛЪ-
КЪТЪЗЪ; АНЪСЪ ШРМЕАЪЗЪ АЛТЪА ДЕ ТОТЪ АМІВЪ-

трзлеа. Трекжнд пѣцин тжмп сз сжмте фїешдекаре дѣпз вїнарс сомнорос, фѣрз бое, окосжт; де ѡнде де обше сз зїче, кз вїнарсѣла моае. Да одоа: є¹ адевзрат, кз ѡрдеалѣла негѣцзторїе де вѣкате кѣ алте цзрї нѣ поате фаче; дарз нїче ар де лн-трекѣт. Сокотеаскз макар чїне кжтз мѣл-цїме де вѣкате сз аѣче ла ної дїн бз-нат, шї маї кѣ самз дїн церїле вєчїне рѣмжнєщї, шї ва ведеа кз ѡрдеалѣла фѣрз ажѣторїѣла ачелора де мѣлате орї ар фла-мжнзї. Да ної дарз вѣкате де стрїкат нѣ сжнт, шї де сз лн-тжмплз сз родеаскз кжмпѣрїле вреодатз маї бїне, нѣ ар стрї-ка, де с'ар пзстра; кз пе чѣле маї мѣл-те локѣрї доаз, с'аѣ трїї плої маї мѣлате с'аѣ маї пѣцїне, сжнт лн старе а аѣ-че фоамете. ѡфарз де ачєа крещереа пре-цѣлѣ вѣкателор маї мѣлат ажѣтз пе ал-цїї де кжт пе бїєцїї цзрѣнї; кз єї маї мѣлат кѣмпзрз, де кжт вжнд. Шї оаре дрепт ар фї, ка сзрачїї сз вѣе вїнарсѣла нѣмаї нєнтрѣ ачѣа, ка чєї авѣцїї сз по-атз маї кѣ прец а вїнде їарзшї ачелора вѣкателе? Чє сз цїне де негѣцзторїї шї фєрєвзторїї вїнарсѣлѣ, кзрора лї с'ар стрж-ка модрѣ де трзїт; нѣмаї атжта зїчем: кз де ар фї лн царз ѣнїї оамєнї, каре с'ар негѣцзторї кѣ венїнѣрї, шї лї с'ар опрї ачастз ѣржтз кжштїгаре, оаре авѣареар дрепт де асз кзї? Шї оаре Крзїшорїлор дїн ѡфрїк'а, каре авєа маре венїт дїн вїн-дєреа робїлор лмпєдекжндѣсз акѣма ач-єта негѣцзторїе, фѣкѣтѣлїсаѣ чєва недрє-пїтате? Сз трзїаскз ѣнїї кѣ а алтора стрї-каре, нѣ поате сз фїе дрепт. Да а трїї-леа: Прѣне атжтеа сз се прѣсаскз кжте сжнт де лїпсз де мжнкаре, кз пєнтрѣ а-чєа ле аѣ дат фїреа, нѣ спре вєѣтѣрз. ѡфарз де ачєа ѣште маї лн маре мѣл-

цїме, шї цїе пе ачєїа анї, кжнд нѣ сз бор фаче. Шї не-трекжндѣсз вїнарсѣла де прѣне лн-кз, нѣ сз теамз чєї че лл вєѣ, кз нѣ єї сз бор пзгѣбї.

(Ва ѣрма.)

ДОМНѣЛѢ РѢДАКТОР!

лн Нр. 23. ал Фої дѣмїтале лїтерале, се кѣпрїнде сѣпт тїтлѣ де варїєтзцїї о проблемз лн нѣмере кѣ деслегарѣ са. Да-ка вом черчєта кѣ лѣаре амїнте с'тарѣ че-рєрї, шї лї вом алѣтѣра деслегарѣ датз, вом афла кз єа нѣ се кѣвїне нїчї де кѣм ачєщїї проблемї.

дѣпз проблема дїн поменїтѣла нѣмзр, ѣн ом каре мѣрїнд ласз пе соцїа са лн-сзрчїнатз, лѣгз лн дїата са кз де ва нѣше ѣн вѣїат, єа сз їа о парте дїн рз-масѣла сѣѣ шї фїѣла сѣѣ де доз орї атжт, адїкз лндоїт де чєа че ва лѣа мѣма; дар де ва нѣше о фатз, атѣнчї фата сз їа нѣмаї о парте їар мѣма доз. вєте дар лмвєдєрат кз воїа рзпосатѣлѣ єсте ка фїѣла сз їа лндоїтѣла пзрцї мѣмї, шї кз мѣма сз їа лндоїтѣла пзрцї фетєї *); дар фїїнд кз мѣма нѣше ѣн вѣїат, шї о фатз, шї фїїнд кз акѣм сжнт трєї моцєнїторї, трєвѣе, пєнтрѣ ка лмпзрцїрѣ сз се факз дѣпз дорїнца рзпосатѣлѣ, фата сз їа о парте дїнтр'ачѣстз моцєнїре, мѣма сз їа лндоїт декжт фата, шї фїѣла лндоїт де-кжт чєа че їа мѣма, саѣ лмпзтрїтѣла пзрцї фетї. Тоатз с'тарѣ дїєташѣлѣ трєвѣїнд

*) їар нѣ кз мѣма лн орї че лн-тжм-пларе сз їа а трєа парте дїн моцєнїре прєкѣм се кѣпрїнде лн деслегарѣ артї-колѣлѣ дѣмїтале.

дар а се деспрци ан шапте прци, фата
ва авк 1/7 дін 15000, каре есте моше-
нірѣ, саѣ 2142, 6/7, мѣма ва ава 2/7
саѣ 4285, 5/7; ші вѣіатѣла 4/7 саѣ 8571, 5/7.

Обсервація че андрезнескѣ а ъці фаче
домнѣле редактор, де есте дрѣптѣ, нѣ
ва фі нефолосітоаре пѣблїкѣлѣ че теаї ан-
сзрчїнат ал лѣміна, дака ансз дін по-
трївѣ ва фі грешїтѣ ѣндева, ецї рѣгат
сз ї арци грешала. Сжнт грешалї каре
атжт не фолосескѣ кжнд нї ле аратѣ чїне-
ва кжт шї інспїраціїле челе маї норочїте,
ѣнѣл дїнтре четїторїї фой дѣміталѣ.

Д е с п р е к р и т и к з .

„Даказ есте ка Крїтіка антре ної сз
„се кѣрцѣз шї літератѣра Церманїкѣ кѣ
„ачеаста сз кжшїце ан адевзр, вдіто-
„рїї Фойлор крїтіче нѣ вор пѣтеа добжндї
„ачест мерїт алтѣла, декжт прївегїнд кѣ
„мѣлтѣ грїжѣ, ка нѣ кѣмба сѣпт ман-
„таоа анонімїтѣцїї сз се аскѣнѣз врѣш-
„мѣшїї персонале; ка нѣ кѣмба кѣрцїле челе
„кѣне сз се апесе шї сз се деспрецїаскѣ
„нѣ маї дїн ачѣа прїчїнѣ, пептрѣкѣ сжнт
„ампротїва ачестїї дѣ ачелїї прѣрїї а веа-
„кѣлѣ; ка, нїчї чїї маї ївїторїї де черте
„дїн конлѣкрѣторїї сзї сз нѣ антрѣкѣнѣ
„цеѣе врѣн тѣн маї неоменос декжт кѣ
„каре не слѣцїм ан конверсація персоналѣ;
„ка нѣ Скрїїторїї, — карїї сѣр пѣтеа ан-
„кѣ андрепта, дакѣ чїнева кѣ ѣн кїп по-
„трїбїт їар повѣцїї ла адевзрата кале,
„— сз се ансемнеѣе кѣ нѣме де окарѣ
„—; ка ан ѣрмѣз (че пісма адескорїї фаче)
„нїме сз нѣ се жжзвраскѣ нѣ маї де

„ачеа ка сз се поатѣ кжртї, —
„шї алтеле пе каре ле чере о крїтікѣ те-
„меїнікѣ шї оменосѣ.“ шчл. *)

АНЦИНЦИАРЪ

DE EXAMEN

каре сз ва да ла 7. шї 8. Февр. а. 1859

ан школа ромжнедекѣ дїн четате.

ан зїоа дїн тѣї вор фї аскѣлѣтѣцїї
Школарїї класѣлѣ ал IV. шї ал III.; їар
ан зїоа ѣрмѣзтоаре чїї дїн кл. II. шї I.,
кжнд тотдеодатѣ сз вор четї шї інформѣ-
цїїле тїнерїмеї школастїче дїн ачест се-
местрѣ.

Тоцї ївїторїї де а кѣноаще спорїѣл
Школарїлор сжнт пофтїцїї а жѣрфї пѣцїне
чѣасѣрї антрѣ аскѣлѣтареа лор.

Брашов, 1859. Февр. 5.

Ефорїа Школаїї.

Sententii alese.

Тїнѣрѣл, каре пофтеѣе сз фїе вѣрѣат,
нѣ треѣе сз шї адѣкѣ амїнте де прѣнчїе.
ї лѣкра вѣрѣѣѣе пофтеѣе маї мѣлт де
кжт а аѣеа савїе шї барѣз.

ѣн ом де омѣнїе лшї аратѣ теорїа
са ан вїацѣ.

Wenzel — Sternau.

Wieland.

*) J. Georg v. Müller's Briefe über das Studium der
Wissenschaften etc. Zweite, verbesserte und vermehrte
Ausgabe, Zürich 1817. S. 43.